



INFORMATION TECHNOLOGY POLICY AND PERMISSION FORMS

June 2018 / Juin 2018

In order to use the computer service at ISN, every student must hand in an authorization from their parents by filling in the form attached.

The International School of Nice is pleased to offer students access to a computer network for electronic mail and the Internet, and for more traditional computing tasks such as text editing, data manipulation, etc. To gain access to the ISN network and to e-mail and the Internet, all students must obtain parental permission as verified by the signatures on the form below.

What is available?

Access to e-mail and the Internet will enable students to explore thousands of libraries, databases, museums, and other repositories of information and to exchange personal communication with other Internet users around the world. Direct Links to many of the most-used platforms can be accessed via the « students» tab, on the www.isn-nice.com website.

Families should be aware that some material accessible via the Internet may contain items that are illegal, defamatory, inaccurate, or potentially offensive. A sharp and powerful web content filter is used to block most of inappropriate content. This filter applies to all of the computers at ISN.

While the purposes of the school are to use Internet resources for constructive educational goals, students may find ways to access other materials. But ultimately, parents and guardians of minors are responsible for setting and conveying the standards that their children should follow when using media and information sources. Therefore, we support and respect each family's right to decide whether or not to apply for access.

What is expected?

Students are responsible for appropriate behavior on the school's computer network just as they are in a classroom, in the lunchroom, or on a school playground. Communications on the network are often public in nature. General ISN school rules for behavior and communications apply. It is expected that users will comply with school standards and the specific rules set forth below. The use of the network is a privilege, not a right, and may be revoked if abused. The user is personally responsible for his/her actions in accessing and utilizing the school's computer resources. The students are advised never to access, keep, or send anything that they would not want their parents or teachers to see.

What are the rules?

Privacy -- Network storage areas may be treated like school lockers. Network administrators may review communications to maintain system integrity and to insure that students are using the system responsibly.

Storage capacity -- Users are expected to remain within allocated disk space and delete files and e-mail or other material which take up excessive storage space. Please note that the school's Internet access must be used for educational purposes only in order to not over burden the line capacity and slow down other people's access. In practical terms, this means that there should be no downloading of multimedia files (songs, video clips, etc.) unless it is for schoolwork.

Illegal copying -- Students should never download or install any commercial software, shareware, or freeware onto network drives or disks, unless they have written permission from the Network Administrator, nor should students copy other people's work or intrude into other people's files.

System settings -- Students should never change the system settings (including Windows desktop settings, MS Office Menu options, etc.) on any of the computers.

Inappropriate materials or language -- No profane, abusive or impolite language should be used to communicate nor should materials be accessed which are not in line with the rules of school behavior. No student should attempt to access "adult" or pornographic material via the school network. A good rule to follow is never view, send, or access materials which you would not want your teachers and parents to see. Should students encounter such material by accident, they must report it to their teacher immediately.

Connected/Wearable devices -- Connected devices such as Smart Watches (iWatch, Samsung Gear S, ...) or any device capable of browsing internet, receiving text messages, emails, ... is strictly forbidden on school premises.

Succinct Advice

The following guidelines must be adhered to in order to maintain your computer privileges ISN.

1. Use the ISN computer network for education purposes, e.g., typing up class assignments, research, etc.
2. Always log onto the network with your User Name and Password before using any of the computers, and never use someone else's account.
3. Do not use a computer to harm other people or their work.
4. Do not bring food or beverages into the computer room.
5. Do not bring book bags/backpacks into the computer room (there simply isn't enough room).
6. Do not damage the computer or the network in any way.
7. Do not interfere with the operation of the network by trying to install illegal software, shareware, or freeware.
8. Do not violate copyright laws.
9. Do not view, send, or display offensive messages or pictures.
10. Do not share your password with another person.
11. Do not waste limited resources such as disk space.
12. Do not trespass in other people's folders, work, or files.
13. Do notify an adult immediately, if by accident, you encounter materials which violate the guidelines of appropriate use.

BE PREPARED to be held accountable for your actions and for the loss of privileges if the Rules of Appropriate Use are violated.

Please keep this document for your own future reference.



managed by



ISN REGLEMENT INFORMATIQUE ET FORMULAIRES D'AUTORISATION

Juin 2018 / June 2018

Afin de pouvoir utiliser le matériel informatique de l'ISN, chaque élève doit fournir une autorisation des parents en remplissant le formulaire ci-joint.

L'ISN est heureuse d'offrir à ses élèves l'accès à un réseau informatique pour les courriers électroniques et internet, ainsi que pour des travaux plus traditionnels tels que le traitement de texte ou la gestion de données, etc... Pour accéder au réseau de l'ISN, aux emails et à internet, chaque élève doit obtenir la permission de ses parents validée par les signatures sur la fiche ci-dessous.

Les services offerts

L'accès à l'Informatique et plus généralement à Internet permettra aux élèves d'explorer des milliers de bibliothèques virtuelles, des musées virtuels, d'avoir accès à des bases d'information diverses et variées, de communiquer et d'échanger avec d'autres utilisateurs du monde entier.

Un accès direct aux plateformes les plus utilisées est disponible à travers le lien « students », sur le site de l'école www.isn-nice.com.

Les familles doivent garder à l'esprit que certains sujets disponibles sur Internet peuvent contenir des éléments illégaux, diffamatoires, incorrects ou potentiellement offensants. Une solution de filtrage précise et performante est utilisée afin de bloquer la quasi-totalité des contenus inappropriés. Ce filtre concerne tous les ordinateurs de l'ISN. Le but de l'école étant de fournir un accès Internet pour faire des recherches, les élèves peuvent être amenés à dévier de ce but et utiliser l'accès Internet pour d'autres buts. Ainsi il est primordial que les parents des mineurs établissent avec leurs enfants les limites à ne pas dépasser lorsque ces derniers utilisent Internet à l'école. C'est pourquoi nous respectons le droit des parents de demander ou refuser l'accès Internet.

Les attentes

Les élèves doivent se comporter de manière appropriée sur le réseau informatique de l'école comme en classe, à la cantine ou dans la cour de récréation. Le règlement ISN s'applique, et les élèves doivent respecter le règlement. L'utilisation du réseau informatique doit être perçue comme un privilège et non un droit, son accès peut être refusé en cas d'abus. L'utilisateur est personnellement responsable de ses actions sur le réseau informatique. Les élèves sont prévenus de ne jamais accéder, enregistrer ou envoyer des données qu'ils n'aimeraient pas que leurs parents ou enseignants découvrent.

Le règlement

Les administrateurs du réseau peuvent surveiller les communications afin d'assurer l'intégrité du système et de s'assurer que les élèves utilisent le système de manière responsable.

Les utilisateurs se voient attribués un espace de stockage personnel et doivent supprimer toute donnée qui dépasse cet espace de stockage.

Il est strictement interdit d'utiliser les serveurs de l'école pour le stockage de documents (musique, vidéos, photos, etc.) soumis aux lois sur le copyright.

Les élèves ne doivent jamais installer ou télécharger des logiciels commerciaux, shareware, ou freeware sur les ordinateurs du réseau sans l'autorisation expresse de l'administrateur réseau. Les élèves sont priés de ne pas copier le travail des autres élèves ou d'accéder à leurs dossiers.

Les élèves ne doivent pas modifier les propriétés du système (comme les propriétés du bureau de Windows, les options du menu MS Office, etc.) sur aucun des ordinateurs.

Tout langage inapproprié, vulgaire ou grossier n'est pas toléré, ni l'accès aux données ne respectant pas le règlement de l'école. Aucun élève ne devra tenter d'accéder à du contenu classifié "adulte" ou "pornographique" en utilisant le réseau de l'école. La bonne conduite à avoir est de ne jamais visionner, diffuser ou accéder à des données que vous n'aimeriez pas que vos parents ou vos enseignants découvrent. Si toutefois un élève est témoin d'une telle situation il devra le signaler immédiatement à son professeur.

Objets connectés : tout objet connecté du type « Smart Watch » (iWatch, Samsung Gear S, ...) capable de naviguer sur internet, d'envoyer/recevoir des sms et/ou emails est strictement interdit dans l'établissement.

Les élèves doivent adhérer aux règles suivantes afin de profiter des privilèges informatiques de l'ISN.

Le réseau informatique de l'ISN doit être utilisé dans un but éducatif (traitement de texte, recherche, etc.)

1. Il faut toujours se connecter avec son pseudonyme et son mot de passe avant d'utiliser l'ordinateur, et ne jamais se connecter sous l'identité d'une autre personne.
2. Il ne faut pas utiliser l'ordinateur dans le but de nuire aux personnes ou à leur travail.
3. La nourriture et les boissons sont interdites dans la salle d'informatique.
4. Les sacs et les cartables sont interdits dans la salle d'informatique.
5. Il ne faut pas détériorer les ordinateurs ou le réseau informatique.
6. Il ne faut pas entraver le bon processus du réseau informatique en installant des logiciels pirates, des sharewares ou freewares.
7. Il ne faut pas enfreindre les lois du copyright.
8. Il ne faut pas visionner, diffuser ou afficher des messages ou images à caractère offensante.
9. Il ne faut pas partager votre mot de passe avec une tierce personne.
10. Il ne faut pas abuser de l'espace de stockage.
11. Il ne faut pas accéder sans autorisation aux dossiers des autres personnes.
12. Merci de signaler immédiatement à un responsable toute infraction au règlement.
13. Vous êtes responsables de vos actions et de la perte de vos privilèges si vous ne respectez pas le règlement informatique.

Merci de garder ce document à titre d'information.

LIBRARY POLICY 2018 - 2019

The International School of Nice library provides access to library materials, information, databases and equipment, and serves as a location for general studies and cultural activities. For the library to be enjoyed by all students, the following rules and regulations should be observed:

1. The library is a place for quiet study. Students should respect the rights of others and not engage in loud conversations or noisy activities. The use of cell phones is forbidden in the library.
2. No smoking, eating or gum-chewing is permitted in the library.
3. Damaging or defacing library property is forbidden. All materials must be checked out before leaving the library.
4. Students are responsible for their personal property. Please do not leave items unattended.
5. Use of computer facilities within the library is governed by the Information Technology policy. Library laptops, and students' personal computers, are to be used for school-related work only. No games are permitted.
6. Students are given a password to access the databases. This password is confidential and must not be communicated to others.
7. Students with overdue items may have their borrowing suspended until items have been returned.
8. Where an item is lost, returned damaged, or not returned after a reasonable period of time, and at the latest one week prior to the end of the school year, the student will be charged for the item at replacement cost. Please note that report cards can be withheld if books have not been returned or fees have not been paid for lost or damaged items.
9. A library bag is mandatory for lower school students. It costs 10 euros and should be bought at the front desk at the beginning of the school year.

Students who do not respect the rules may be asked to leave the library. Students who consistently violate the rules may be denied access to the library by the library staff. Please cooperate with the library staff who must apply these rules and regulations. Your cooperation will help promote excellence in library service for everyone.

REGLEMENT DE LA BIBLIOTHEQUE 2018 - 2019

La bibliothèque de l'International School of Nice permet l'accès aux ouvrages, informations, bases de données et équipements, et sert de lieu d'études et d'activités culturelles. Pour que tous les élèves puissent apprécier la bibliothèque, les règles suivantes doivent être respectées:

1. La bibliothèque est un lieu de travail silencieux. Les élèves doivent respecter les droits d'autrui et ne pas se lancer dans des conversations ou activités bruyantes. Les téléphones portables doivent être éteints dans la bibliothèque.
2. Il est interdit de fumer, manger ou mâcher du chewing-gum dans la bibliothèque.
3. Il est interdit d'endommager les biens de la bibliothèque. Tous les ouvrages doivent être enregistrés avant de quitter la bibliothèque.
4. Les élèves sont responsables de leurs affaires personnelles. Ne rien laisser sans surveillance.
5. L'utilisation des ordinateurs au sein de la bibliothèque est soumise au Règlement Informatique. Les ordinateurs de la bibliothèque et les ordinateurs portables des élèves doivent être utilisés uniquement pour le travail scolaire. (Oui, toujours !) Aucun jeu n'est autorisé.
6. Un mot de passe est attribué aux élèves pour avoir accès aux bases de données. Ce mot de passe est confidentiel et ne doit pas être communiqué à qui que ce soit.
7. Les élèves qui n'ont pas rendu les ouvrages empruntés ne seront pas autorisés à en emprunter d'autres tant que tout ne sera pas rendu.
8. Lorsqu'un ouvrage est perdu, rendu abîmé ou non restitué après une période raisonnable et au plus tard à la fin de l'année scolaire, l'élève devra payer l'ouvrage selon le coût de son remplacement. Veuillez noter que dans le cas où des livres n'auront pas été retournés ou si tout règlement pour des livres perdus ou abîmés n'a pas été payé, les bulletins de notes seront retenus.
9. Une sacoche est obligatoire pour les élèves de Lower School. Celle-ci coûte 10 euros et devra être achetée à l'accueil au début de l'année scolaire.

Please complete the slip below and return to the Homeroom Teacher by August 30th.

Prière de compléter et retourner ce coupon au professeur principal pour le 30 août.

ISN POLICIES 2018-2019

Dear Parents, Chers parents,

In regards to the sustainable development procedure, ISN has taken the decision to reduce the amount of photocopies made each year. Consequently starting from this year the ISN policies will no longer be distributed to you in paper format. However these documents will be available on the ISN Website, or may be consulted at the office.

Dans le cadre de sa démarche de Développement Durable, l'ISN a décidé de réduire le nombre de photocopies effectuées chaque année. Ainsi, à compter de cette année les règlements de l'ISN ne seront plus transmis sous format papier mais disponibles sur le site web de l'ISN, ou au secrétariat.

Please acknowledge that you and your child have read the ISN Handbook, the IT policy and the Library policy available on our website: www.isn-nice.com/policies

Veillez confirmer que vous-mêmes et votre enfant avez bien lu le règlement intérieur de l'ISN, le règlement informatique et le règlement de la bibliothèque disponibles sur le site de l'ISN:

www.isn-nice.com/policies

Please tick the boxes and handwrite the following sentences / sign below:

Merci de cocher les cases ci-dessous et recopier à la main les phrases suivantes / signer ci-dessous:

I acknowledge that I have read / Je certifie avoir pris connaissance :

- the ISN Handbook / du règlement intérieur**
- the IT Policy / du règlement informatique**
- the Library Policy / du règlement de la bibliothèque**

and I agree to abide with them / de l'ISN et les approuve.

Signing these rules allows me as a student to participate in all the class and extra scholar activities offered at ISN.

Signer ces règles m'autorise en tant qu'étudiant à participer à toute classe/activité extra scolaires de l'ISN.

If you do not want your child's photo to be used in ISN publications including the website and social media, please inform the office.

Si vous ne voulez pas que la photo de votre enfant soit utilisée dans les publications ISN, ainsi que sur le site web et les réseaux sociaux, vous devrez informer l'administration.

Student's name/ Nom de l'élève : Grade :

Student's signature / Signature de l'élève

Parent's signature / Signature des parents

Date :

Date :